



## DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO

**N. 155**                      **del 25/02/2021**

nominato con D.P.G.R.V. n. 187 del 30 dicembre 2020,  
coadiuvato da:

DIRETTORE SCIENTIFICO,                      prof. Giuseppe Opocher \_\_\_\_\_

DIRETTORE SANITARIO,                      dr.ssa Maria Giuseppina Bonavina \_\_\_\_\_

DIRETTORE AMMINISTRATIVO,              dr. Francesco Favretti \_\_\_\_\_

**OGGETTO: Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. e l'Azienda ULSS 6 - Euganea, per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2021 al 31.12.2021.**

**Note trasparenza:** *con il presente provvedimento viene approvata la Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. e l'Azienda ULSS 6 - Euganea, per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2021 al 31.12.2021.*

Il Direttore dell' **UOC Affari Generali**, responsabile del procedimento, attestata la regolare istruttoria della pratica anche in relazione alla sua compatibilità con la vigente legislazione statale e regionale e con i regolamenti interni in materia, riferisce quanto segue:

Premesso che:

- in data 31.12.2020 è giunta a naturale scadenza la convenzione, approvata con DDG n. 277 del 23.04.2020, tra lo IOV-IRCCS e l'Azienda ULSS 6 - Euganea, che disciplina la collaborazione da parte dei professionisti della UOC Radioterapia dello IOV, per attività di consulenza in materia di radioterapia oncologica presso i diversi Presidi Ospedalieri dell'ULSS 6;
- con nota del 30 dicembre 2020 (prot. IOV n. 22238/2020), l'Azienda ULSS 6 Euganea ha chiesto a questo Istituto la disponibilità al rinnovo per l'anno 2021 della Convenzione per attività di consulenza in materia di radioterapia oncologica, ai sensi dell'art. 117, comma 2, del CCNL della Dirigenza dell'Area Sanità del 19.12.2019;

Precisato che:

- l'Azienda ULSS 6 ha quantificato la richiesta di prestazioni di consulenza in materia di radioterapia oncologica, nella misura di n. 6 accessi mensili, della durata compresa tra le 3 e le 4 ore ad accesso;
- gli accessi avranno luogo nei diversi Presidi Ospedalieri dell'Azienda ULSS 6 (Cittadella, Camposampiero, Piove di Sacco e Schiavonia) secondo la distribuzione concordata periodicamente tra i Direttori delle UU.OO. interessate, con congruo anticipo;
- ai sensi del punto B) del Protocollo di intesa allegato alla D.G.R. 866/2015, le prestazioni di consulenza saranno effettuate, per le sedi dell'Azienda ULSS 6 Euganea, da medici specialisti dello IOV afferenti all'UOC di Radioterapia, assicurando la rotazione del personale coinvolto, in regime di esclusività, al di fuori del normale orario di lavoro, compatibilmente con gli impegni derivanti dal servizio di appartenenza e nei limiti della durata media dell'orario di lavoro, che non può in ogni caso superare per ogni periodo di 7 giorni le 48 ore;
- ai sensi delle linee guida regionali indicate nella D.G.R.V. 866/2015, l'Azienda ULSS 6 si impegna a corrispondere allo IOV-IRCCS il compenso orario omnicomprensivo di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente;

Dato atto che:

- l'art. 15 quinquies, comma 2, lett. c) del D. L.vo 502/92 e s.m.i. e l'art. 8 del D.P.C.M. 27.03.2000 prevedono la possibilità di effettuare attività aziendale a pagamento;
- l'art. 117, c. 2, del C.C.N.L. 19.12.2019 Area Sanità definisce l'attività di consulenza richiesta all'azienda da soggetti terzi, una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le ipotesi di attività libero professionali di cui all'art. 115, c. 1, lett. c), da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio, mediante apposita convenzione tra le istituzioni interessate;
- che con D.G.R. 866/2015 la Regione Veneto ha approvato il protocollo d'intesa con le organizzazioni sindacali per l'adozione delle linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza, tra le aziende ed enti del SSR, di cui all'art. 58, c. 2, lett. a) del CCNL dell'area della dirigenza medica e veterinaria, stipulato l'8.06.2000 (art. 117, c. 2, CCNL 19.12.2019 Area Sanità);
- che l'art. 12 del Regolamento Aziendale per l'esercizio della Libera Professione intramuraria, approvato con deliberazione IOV n. 358 del 19.05.2016, regola tale attività;

Ricordato che, ai sensi del punto S) delle premesse della D.G.R.V. n. 2005 del 30.12.2019, i rapporti convenzionali di cui all'art. art. 117, comma 2, lett. a) del C.C.N.L. del 19.12.2019 dell'Area della Sanità, devono essere previamente autorizzati dall'Area Sanità e Sociale della Regione del Veneto;

Preso atto che con nota prot. n. 59512 del 09.02.2021 (prot. IOV n. 2483/2021) la Regione del Veneto ha autorizzato l'Azienda ULSS 6 Euganea, ai sensi della D.G.R. n. 866/2015, alla prosecuzione della convenzione in parola, con validità fino al 31 dicembre 2021;

Acquisiti agli atti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore UOC Radioterapia;

Tutto ciò premesso, si propone di approvare il rinnovo della Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto IRCCS e l'Azienda ULSS 6 - Euganea per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2021 al 31.12.2021, nel testo che viene allegato al presente provvedimento per costituirne parte integrante e sostanziale, ivi compreso l'allegato "A" (modulo di riepilogo degli accessi).

### **IL COMMISSARIO**

**VISTA** l'attestazione del Direttore della UOC Affari Generali dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione statale e regionale;

**RITENUTO** di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 502/1992 e successive modifiche ed integrazioni e le leggi regionali n. 55 e n. 56 del 1994 e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTA** la Legge Regionale del 22/12/2005, n. 26 "Istituzione dell'Istituto Oncologico Veneto";

**VISTO** il Decreto Legislativo 16 ottobre 2003, n. 288 e s.m.i.;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo, del Direttore Scientifico per quanto di loro rispettiva competenza;

**VISTO** il D.P.G.R.V. n. 187 del 30.12.2020;

### **DELIBERA**

per le motivazioni esplicitate nelle premesse del presente atto, che qui si intendono integralmente riportate:

- 1) di approvare la Convenzione tra l'Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. e l'Azienda ULLS 6 – Euganea, per attività di consulenza in radioterapia oncologica, con validità dal 01.01.2021 al 31.12.2021, nel testo allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
- 2) di dare atto che gli accessi dei professionisti verranno compensati allo IOV, da parte dell'Azienda ULSS 6 – Euganea, con il compenso orario omnicomprensivo di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti, secondo la normativa vigente, e che il ricavo annuo complessivo stimato risulta essere pari ad euro 28.600,00 da imputarsi al conto n. 3002010405 “A.4.D.5. Ricavi per prestazioni sanitarie intramoenia – Consulenze Aziende sanitarie pubbliche della Regione”;
- 3) di corrispondere al personale sanitario che presta l'attività di consulenza il compenso spettante, per un costo stimato annuo di € 25.200,00 da imputarsi sul conto di costo n. 4002011205 “Compartecipazione al personale per attività LP intramoenia. Consulenze”;
- 4) di dare mandato alla UOC Affari Generali, alla UOC Radioterapia, alla UOC Gestione Risorse Umane e alla UOS Contabilità e Bilancio di curare i conseguenti adempimenti amministrativi e contabili per quanto di competenza;
- 5) di pubblicare il presente provvedimento nell'Albo pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D. Lgs. 33/13 e ss.mm.ii.

Il Commissario  
**F.to – Dott. Giorgio Roberti –**

**ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione

- ~ è stata pubblicata in copia all’Albo di questo Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dalla data di pubblicazione sull’albo online;
- ~ inviata in data odierna al Collegio Sindacale.

**Il Direttore  
UOC Affari Generali**

---

Copia per uso amministrativo conforme all’originale, composta di n° \_\_\_\_\_ fogli.

Padova, li

**Il Direttore  
UOC Affari Generali**

## **CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI CONSULENZA IN RADIOTERAPIA ONCOLOGICA**

### **TRA**

**l'Istituto Oncologico Veneto IRCCS (di seguito denominato "IOV - IRCCS")**

Via Gattamelata, 64 – 35128 Padova, C.F. e P. IVA 04074560287, in persona del suo legale rappresentante, \_\_\_\_\_

### **E**

**l'Azienda ULSS 6 - Euganea (di seguito denominata "ULSS 6"),**

Via degli Scrovegni 14 – 35131 Padova, C.F. e P. IVA 00349050286, in persona del Direttore della U.O.C. Direzione Amministrativa di Ospedale dott.ssa Mariagrazia Facin, giusta delega del Direttore Generale conferita con deliberazione n. 747 del 20.10.2017.

### **PREMESSO**

- ✓ che l'art. 15 quinquies, comma 2, lett. c) del D. L.vo 502/92 e s.m.i. e l'art. 8 del D.P.C.M. 27.03.2000 prevedono la possibilità di effettuare attività aziendale a pagamento;
- ✓ che l'art. 117, c. 2, del C.C.N.L. 19.12.2019 Area Sanità definisce l'attività di consulenza richiesta all'azienda da soggetti terzi, una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le ipotesi di attività libero professionali di cui all'art. 115, c. 1, lett. c), da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio;
- ✓ che con DGR 866/2015 la Regione Veneto ha approvato il protocollo d'intesa con le organizzazioni sindacali per l'adozione delle linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza, tra le aziende ed enti del SSR, di cui all'art. 58, c. 2, lett. a) del CCNL dell'area della dirigenza medica e veterinaria, stipulato l'8.06.2000 (art. 117, c. 2, CCNL 19.12.2019 Area Sanità);
- ✓ che l'art. 12 del Regolamento Aziendale per l'esercizio della Libera Professione intramuraria, approvato con deliberazione IOV n. 358 del 19.05.2016, regola tale attività;
- ✓ che ai sensi del punto S) delle premesse della D.G.R.V. n. 2005 del 30.12.2019, i rapporti convenzionali di cui all'art. 117, comma 2, lett. a) del C.C.N.L. del 19.12.2019 dell'Area Sanità, devono essere previamente autorizzati dall'Area Sanità e Sociale della Regione del Veneto;
- ✓ che l'Azienda ULSS 6 ha chiesto di instaurare un rapporto di collaborazione con lo IOV IRCCS di Padova, mediante la stipula di un accordo per attività di consulenza in materia di radioterapia oncologica, in virtù dell'autorizzazione regionale rilasciata da Direttore Generale Area Sanità e Sociale della Regione Veneto con nota prot. n. 59512 del 09.02.2020;

### **TUTTO CIO' PREMESSO**

### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

## **Art. 1**

### **OGGETTO DELL'ACCORDO**

L'ULSS 6, al fine di integrare la tipologia di prestazioni che la struttura stessa eroga con i propri professionisti e la propria organizzazione, ha la necessità di avvalersi di prestazioni di **radioterapia oncologica** da parte dei professionisti della UOC Radioterapia dello IOV - IRCCS. Le parti attestano che l'attività espletata dai dirigenti in virtù del presente accordo, non è in contrasto con le finalità e i compiti istituzionali del Servizio Sanitario Nazionale.

## **Art. 2**

### **MODALITA' DI EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI**

L'attività di cui sopra verrà svolta dai medici specialisti dell'U.O.C. di Radioterapia dello IOV - IRCCS, la cui équipe è in possesso delle specifiche capacità richieste, al di fuori del normale orario di lavoro e compatibilmente con gli impegni derivanti dal servizio di appartenenza.

La programmazione delle attività nei diversi Presidi Ospedalieri dell'Azienda Ulss 6 (Cittadella, Camposampiero, Piove di Sacco e Schiavonia) sarà concordata periodicamente tra i Direttori delle UU.OO. interessate, con congruo anticipo.

Gli accessi sono concordati nella misura massima complessiva di n. 6 accessi mensili, di durata compresa tra le 3 e le 4 ore ad accesso.

## **Art. 3**

### **CLAUSOLA ASSICURATIVA**

L'ULSS 6 provvede a programmare le attività autorizzate dal presente accordo nell'ambito della propria organizzazione secondo le modalità in atto presso la struttura stessa.

L'ULSS 6, titolare dell'erogazione delle prestazioni, si avvarrà dell'opera dei professionisti dello IOV - IRCCS in forza del presente accordo.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1218 e 1228 del Codice civile, l'ULSS 6 è l'unico responsabile nei confronti dei propri utenti e risponde direttamente per inadempimenti ad essa riferibili ed anche per le condotte colpose del personale di cui si avvale nell'esecuzione della prestazione.

L'ULSS 6, con la sottoscrizione del presente accordo, dichiara di aver stipulato idonea polizza assicurativa - anche in forza delle vigenti disposizioni regionali - a copertura dei danni arrecati dal personale che a qualsiasi titolo operi nella struttura stessa, con rinuncia da parte dell'ULSS 6 alla rivalsa ed alla surrogazione nei confronti dello IOV - IRCCS, salva l'ipotesi di colpa grave o dolo nelle quali il diritto di rivalsa dovrà essere esercitato direttamente nei confronti degli specialisti dello IOV - IRCCS, fermo restando quanto previsto dall'eventuale polizza per "colpa grave" stipulata dal singolo professionista.

Lo IOV - IRCCS resterà in ogni caso estraneo a qualsivoglia controversia tra l'ULSS 6 ed il paziente e comunque verrà tenuto dall'ULSS 6 manlevato da qualsiasi domanda e/o conseguenza mossa da terzi nei suoi confronti.

**Art. 4**  
**CORRISPETTIVI**

L'ULSS 6 si impegna a corrispondere allo IOV - IRCCS, per detto servizio, un compenso orario omnicomprendente di € 113,76 (esente IVA), nonché il rimborso delle eventuali spese di viaggio sostenute dai professionisti secondo la normativa vigente.

Sui corrispettivi l'ULSS 6 non opererà alcuna trattenuta di imposta che verrà invece effettuata dall'Amministrazione dell'Istituto Oncologico Veneto in occasione della corresponsione delle spettanze ad ogni singolo professionista.

**Art. 5**  
**RENDICONTAZIONE ATTIVITA'**

Al fine di consentire adeguati controlli sull'attività svolta, l'U.O.C. richiedente dell'ULSS 6 invia il modulo di riepilogo dell'attività svolta, sottoscritto dal professionista dello IOV che ha effettuato l'attività e controfirmato dal Direttore dell'U.O.C. richiedente, alla Direzione Medica del Presidio Ospedaliero di afferenza, che dopo averlo visto lo trasmette agli Uffici della Direzione Amministrativa di Ospedale.

Quest'ultima provvede ad inviare il modulo di riepilogo degli accessi (Allegato "A" al presente accordo) all'U.O.C. Radioterapia dello IOV - IRCCS (segreteria.radioterapia@iov.veneto.it) per la validazione di competenza del Direttore di Struttura, con cadenza mensile.

La U.O.C. Radioterapia invierà quindi i moduli alla Direzione Sanitaria dello IOV, che infine provvederà a sua volta ad inviarli alla U.O.C. Affari Generali per gli adeguati controlli ai fini della fatturazione.

**Art. 6**  
**MODALITA' DI PAGAMENTO**

Lo IOV - IRCCS emetterà trimestralmente fattura sulla base delle ore rendicontate e delle eventuali spese di viaggio da rimborsare ai professionisti per l'importo forfetario di €/km 0,16, così come disposto con Decreto della Giunta Regionale del Veneto n. 70/26.7.2016.

I corrispettivi saranno liquidati a seguito della compensazione finanziaria regionale, attuata in applicazione della D.G.R.V. n. 337 del 16.02.2010.

**Art. 7**  
**DURATA**

La presente convenzione ha validità dal 01.01.2021 al 31.12.2021.

Le parti si riservano comunque la facoltà di interrompere/modificare, anche unilateralmente, il presente accordo prima della scadenza, con preavviso di almeno 30 giorni, da comunicarsi con posta elettronica certificata, anche in riferimento al numero degli accessi.

**Art. 8**  
**TRATTAMENTO DEI DATI**

Le parti si impegnano a osservare quanto previsto dalla normativa in vigore di cui al Regolamento Europeo 2016/679 "GDPR", in materia di tutela delle persone fisiche con riferimento al trattamento dei dati personali e alla libera circolazione degli stessi" e al D. lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 e s.m.i..

Il personale dello IOV - IRCCS che presterà attività di consulenza in materia di Radioterapia tratterà i dati personali degli interessati esclusivamente presso le strutture dell'Azienda ULSS 6, titolare del trattamento il quale provvederà ad autorizzarlo al trattamento ed istruirlo ai sensi dell'art. 29 del GDPR e/o dell'art. 2-quaterdecies del D.lgs. 196/2003. Resta inteso, che nessun dato personale trattato per le attività di consulenza sarà comunicato dall'Azienda ULSS 6 allo IOV – IRCCS.

Restano in capo al Titolare del trattamento, l'ULSS 6, gli obblighi di informazione ed acquisizione del consenso nei confronti degli interessati, laddove previsto, verificando scrupolosamente le singole fattispecie in modo da garantire la regolare esecuzione delle procedure previste dagli articoli di legge che regolamentano tali obblighi e, infine, garantire agli interessati l'effettivo esercizio dei diritti previsti dagli artt. 15 a 21 del Regolamento Europeo 2016/679.

**ART. 9**  
**RISERVATEZZA**

Gli specialisti dello IOV - IRCCS che svolgono, per l'Azienda ULSS 6, le attività di consulenza oggetto della presente Convenzione, hanno l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni di cui vengano in possesso o comunque a conoscenza nello svolgimento delle suddette attività. Essi non potranno divulgarli in alcun modo ed in nessuna forma e non potranno farne oggetto di utilizzazione per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione delle attività di consulenza oggetto della presente Convenzione.

**Art. 10**  
**CODICE DI COMPORTAMENTO**

Come previsto dall'art. 2, co. 3, del D.P.R. n. 62 del 16.4.2013, nello svolgimento dell'attività prevista dal presente accordo, i professionisti e i collaboratori dello IOV - IRCCS sono tenuti al rispetto degli obblighi di condotta stabiliti dal citato decreto presidenziale e dal codice di comportamento integrativo dell'Azienda ULSS 6 approvato con Deliberazione del Direttore Generale dell'ULSS 6 Euganea n. 173 del 2.3.2018, pena la risoluzione del rapporto contrattuale.

**Art. 11**  
**FORO COMPETENTE**

Le parti si impegnano a risolvere di comune accordo eventuali controversie che dovessero

insorgere tra loro in conseguenza della presente convenzione.

In caso di mancato accordo è competente il giudice amministrativo ai sensi degli art. 7, comma 5 e 133 del D. Lgs 104/2010.

## **Art. 12**

### **REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO**

Agli effetti fiscali le parti dichiarano che trattasi di atto soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e s.m.i., a cura e a spese della parte richiedente. L'imposta di bollo del presente atto verrà assolta in modo virtuale dall'ULSS 6.

Il presente accordo viene sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 15 c. 2 bis della L.241/1990 e s.m.i.

Letto, approvato e sottoscritto.

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S.  
Il Legale rappresentante

---

AZIENDA ULSS 6 EUGANEA  
Il Direttore UOC Direzione Amministrativa di Ospedale  
Dott.ssa Mariagrazia Facin

Si approvano specificatamente ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 del codice civile l'art. 3 "CLAUSOLA ASSICURATIVA" e l'art. 7 "DURATA".

Letto, approvato e sottoscritto.

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S.  
Il Legale rappresentante

---

AZIENDA ULSS 6 EUGANEA  
Il Direttore UOC Direzione Amministrativa di Ospedale  
Dott.ssa Mariagrazia Facin

**RIEPILOGO ORE EFFETTUATE NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE  
TRA LO IOV - IRCCS E L'AZIENDA ULSS 6 EUGANEA**

NOME DEL PROFESSIONISTA \_\_\_\_\_

DISCIPLINA: RADIOTERAPIA ONCOLOGICA

ANNO \_\_\_\_\_

MESE \_\_\_\_\_

GIORNO	DALLE ORE	ALLE ORE	N. DI ORE	LUOGO PRESTAZIONE	TARIFFA
1					€ 100,00/ORA
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					

Data \_\_\_\_\_

Per il viaggio il/la sottoscritto/a si è servito/a di

automezzo proprio per complessivi km \_\_\_\_\_

Si dichiara, sotto la propria personale responsabilità, che l'attività è stata effettuata dagli specialisti afferenti la propria U.O.C. nei giorni ed orari sopra indicati esclusivamente al di fuori dell'orario di servizio, che l'attività non reca nocumento all'assistenza sanitaria interna ed al funzionamento del servizio di appartenenza e che è compatibile con i compiti istituzionali, nel rispetto della normativa nazionale in materia di orario di lavoro e riposi, garantendo il rispetto dell'orario medio settimanale, dei turni di lavoro e della fruizione delle ferie.

**Il Direttore U.O.C. RADIOTERAPIA IOV - IRCCS**  
(timbro e firma)

**Il DIRETTORE SANITARIO IOV - IRCCS**  
(timbro e firma)

Firma del professionista \_\_\_\_\_

**VISTO DI CONFERMA DELL'ATTIVITA' SVOLTA**  
(Timbro e firma del Responsabile  
dell'UOC ULSS 6 che ha usufruito della prestazione)

**VISTO**

Il Direttore Medico del Presidio Ospedaliero ULSS 6